





# 聖地地下鉄6号線建設にゴーサイン

## 14年には着工の目処 万博開催なら6キロ延長

聖地地下鉄6号線建設にゴーサインを出した。30日に入札規定発表と30、31日付エスタド紙が報じた。発表時には、2020年の万博開催の場合はモノレールを使った路線延長の話も出た。

### 住民達は立ち退きに反対

サンジョアキン・ブラジリアン間15・9キロを結ぶ6号線は、早期着工と完成が待たれてきたが、今回の環境許可取得で、14年着工、20年完成の目処がついた。

大学路線という別名は、沿線に、メトロポリタナス・ウニヴァルシタス(FMU)、始め、サンパウロ・カトリック総合大学(PTC)、アルマン・ド・アルバレス・ペンテアド大学(Faia D)、マッケンジー、ジェソウ・ヴァルガス、ジェソウ・ヴァルガス財団(FGV)といった高等教育機関があるため、15の駅が設置され、1日の利用客は65万人と予想される6号線は、2013年に着工の予定だったが、駅建設予定地の変更などで環境許可取得が遅れ、14年の着工と目処がつかない。

また、入札規定発表の30日、ジェソウ・ヴァルガス知事は、ブラジリアン間からサンジョアキンまで6キロの路線延長にも言及した。

住民達は立ち退きに反対。同線の建設は官民共同事業(PPP)で、建設と運営を地下鉄4号線の運営を担いでいるウニヴァルシタスが手がける可能性が高い。

## W杯の公式ポスター発表

### 50年大会の伝統を踏襲

#### ヴァアルケ氏疑惑で会場騒然

1月30日、リオで2014年サッカーW杯の公式ポスターが披露された。これは1950年のW杯のポスターに似たデザインが採用された。ポスターは、1950年のW杯のポスターに似たデザインが採用された。ポスターは、1950年のW杯のポスターに似たデザインが採用された。

ポスターは、1950年のW杯のポスターに似たデザインが採用された。ポスターは、1950年のW杯のポスターに似たデザインが採用された。



14年W杯の公式ポスター

ポスターは、1950年のW杯のポスターに似たデザインが採用された。ポスターは、1950年のW杯のポスターに似たデザインが採用された。

### 東西南北

聖地地下鉄6号線建設にゴーサインを出した。30日に入札規定発表と30、31日付エスタド紙が報じた。発表時には、2020年の万博開催の場合はモノレールを使った路線延長の話も出た。

### 聖地東部 バラバラ殺人犯が5人殺害

#### 麻薬中毒者の売春婦狙い

聖地東部のバラバラ殺人犯が5人殺害されたことが明らかになった。麻薬中毒者の売春婦を狙った殺人事件が複数発生している。

ポスター発表の騒ぎで、会場周辺は混乱をきたした。警察は現場を封鎖し、関係者を捜索している。

ポスター発表の騒ぎで、会場周辺は混乱をきたした。警察は現場を封鎖し、関係者を捜索している。

ポスター発表の騒ぎで、会場周辺は混乱をきたした。警察は現場を封鎖し、関係者を捜索している。

ポスター発表の騒ぎで、会場周辺は混乱をきたした。警察は現場を封鎖し、関係者を捜索している。

ポスター発表の騒ぎで、会場周辺は混乱をきたした。警察は現場を封鎖し、関係者を捜索している。

ポスター発表の騒ぎで、会場周辺は混乱をきたした。警察は現場を封鎖し、関係者を捜索している。

ポスター発表の騒ぎで、会場周辺は混乱をきたした。警察は現場を封鎖し、関係者を捜索している。

ポスター発表の騒ぎで、会場周辺は混乱をきたした。警察は現場を封鎖し、関係者を捜索している。

ポスター発表の騒ぎで、会場周辺は混乱をきたした。警察は現場を封鎖し、関係者を捜索している。

ポスター発表の騒ぎで、会場周辺は混乱をきたした。警察は現場を封鎖し、関係者を捜索している。

ポスター発表の騒ぎで、会場周辺は混乱をきたした。警察は現場を封鎖し、関係者を捜索している。

ポスター発表の騒ぎで、会場周辺は混乱をきたした。警察は現場を封鎖し、関係者を捜索している。

ポスター発表の騒ぎで、会場周辺は混乱をきたした。警察は現場を封鎖し、関係者を捜索している。

ポスター発表の騒ぎで、会場周辺は混乱をきたした。警察は現場を封鎖し、関係者を捜索している。

ポスター発表の騒ぎで、会場周辺は混乱をきたした。警察は現場を封鎖し、関係者を捜索している。

ポスター発表の騒ぎで、会場周辺は混乱をきたした。警察は現場を封鎖し、関係者を捜索している。

ポスター発表の騒ぎで、会場周辺は混乱をきたした。警察は現場を封鎖し、関係者を捜索している。

ポスター発表の騒ぎで、会場周辺は混乱をきたした。警察は現場を封鎖し、関係者を捜索している。

ポスター発表の騒ぎで、会場周辺は混乱をきたした。警察は現場を封鎖し、関係者を捜索している。

ポスター発表の騒ぎで、会場周辺は混乱をきたした。警察は現場を封鎖し、関係者を捜索している。

ポスター発表の騒ぎで、会場周辺は混乱をきたした。警察は現場を封鎖し、関係者を捜索している。

ポスター発表の騒ぎで、会場周辺は混乱をきたした。警察は現場を封鎖し、関係者を捜索している。

ポスター発表の騒ぎで、会場周辺は混乱をきたした。警察は現場を封鎖し、関係者を捜索している。

ポスター発表の騒ぎで、会場周辺は混乱をきたした。警察は現場を封鎖し、関係者を捜索している。

ポスター発表の騒ぎで、会場周辺は混乱をきたした。警察は現場を封鎖し、関係者を捜索している。

ポスター発表の騒ぎで、会場周辺は混乱をきたした。警察は現場を封鎖し、関係者を捜索している。

ポスター発表の騒ぎで、会場周辺は混乱をきたした。警察は現場を封鎖し、関係者を捜索している。

ポスター発表の騒ぎで、会場周辺は混乱をきたした。警察は現場を封鎖し、関係者を捜索している。

ポスター発表の騒ぎで、会場周辺は混乱をきたした。警察は現場を封鎖し、関係者を捜索している。

ポスター発表の騒ぎで、会場周辺は混乱をきたした。警察は現場を封鎖し、関係者を捜索している。

ポスター発表の騒ぎで、会場周辺は混乱をきたした。警察は現場を封鎖し、関係者を捜索している。

ポスター発表の騒ぎで、会場周辺は混乱をきたした。警察は現場を封鎖し、関係者を捜索している。

ポスター発表の騒ぎで、会場周辺は混乱をきたした。警察は現場を封鎖し、関係者を捜索している。

ポスター発表の騒ぎで、会場周辺は混乱をきたした。警察は現場を封鎖し、関係者を捜索している。

ポスター発表の騒ぎで、会場周辺は混乱をきたした。警察は現場を封鎖し、関係者を捜索している。

ポスター発表の騒ぎで、会場周辺は混乱をきたした。警察は現場を封鎖し、関係者を捜索している。

ポスター発表の騒ぎで、会場周辺は混乱をきたした。警察は現場を封鎖し、関係者を捜索している。

ポスター発表の騒ぎで、会場周辺は混乱をきたした。警察は現場を封鎖し、関係者を捜索している。

ポスター発表の騒ぎで、会場周辺は混乱をきたした。警察は現場を封鎖し、関係者を捜索している。

ポスター発表の騒ぎで、会場周辺は混乱をきたした。警察は現場を封鎖し、関係者を捜索している。

ポスター発表の騒ぎで、会場周辺は混乱をきたした。警察は現場を封鎖し、関係者を捜索している。

ポスター発表の騒ぎで、会場周辺は混乱をきたした。警察は現場を封鎖し、関係者を捜索している。

ポスター発表の騒ぎで、会場周辺は混乱をきたした。警察は現場を封鎖し、関係者を捜索している。

ポスター発表の騒ぎで、会場周辺は混乱をきたした。警察は現場を封鎖し、関係者を捜索している。

ポスター発表の騒ぎで、会場周辺は混乱をきたした。警察は現場を封鎖し、関係者を捜索している。

ポスター発表の騒ぎで、会場周辺は混乱をきたした。警察は現場を封鎖し、関係者を捜索している。

ポスター発表の騒ぎで、会場周辺は混乱をきたした。警察は現場を封鎖し、関係者を捜索している。

ポスター発表の騒ぎで、会場周辺は混乱をきたした。警察は現場を封鎖し、関係者を捜索している。

ポスター発表の騒ぎで、会場周辺は混乱をきたした。警察は現場を封鎖し、関係者を捜索している。

ポスター発表の騒ぎで、会場周辺は混乱をきたした。警察は現場を封鎖し、関係者を捜索している。

ポスター発表の騒ぎで、会場周辺は混乱をきたした。警察は現場を封鎖し、関係者を捜索している。

ポスター発表の騒ぎで、会場周辺は混乱をきたした。警察は現場を封鎖し、関係者を捜索している。

ポスター発表の騒ぎで、会場周辺は混乱をきたした。警察は現場を封鎖し、関係者を捜索している。

ポスター発表の騒ぎで、会場周辺は混乱をきたした。警察は現場を封鎖し、関係者を捜索している。

ポスター発表の騒ぎで、会場周辺は混乱をきたした。警察は現場を封鎖し、関係者を捜索している。

ポスター発表の騒ぎで、会場周辺は混乱をきたした。警察は現場を封鎖し、関係者を捜索している。

ポスター発表の騒ぎで、会場周辺は混乱をきたした。警察は現場を封鎖し、関係者を捜索している。

ポスター発表の騒ぎで、会場周辺は混乱をきたした。警察は現場を封鎖し、関係者を捜索している。

ポスター発表の騒ぎで、会場周辺は混乱をきたした。警察は現場を封鎖し、関係者を捜索している。

ポスター発表の騒ぎで、会場周辺は混乱をきたした。警察は現場を封鎖し、関係者を捜索している。

ポスター発表の騒ぎで、会場周辺は混乱をきたした。警察は現場を封鎖し、関係者を捜索している。

ポスター発表の騒ぎで、会場周辺は混乱をきたした。警察は現場を封鎖し、関係者を捜索している。

ポスター発表の騒ぎで、会場周辺は混乱をきたした。警察は現場を封鎖し、関係者を捜索している。

ポスター発表の騒ぎで、会場周辺は混乱をきたした。警察は現場を封鎖し、関係者を捜索している。

ポスター発表の騒ぎで、会場周辺は混乱をきたした。警察は現場を封鎖し、関係者を捜索している。

ポスター発表の騒ぎで、会場周辺は混乱をきたした。警察は現場を封鎖し、関係者を捜索している。

ポスター発表の騒ぎで、会場周辺は混乱をきたした。警察は現場を封鎖し、関係者を捜索している。

ポスター発表の騒ぎで、会場周辺は混乱をきたした。警察は現場を封鎖し、関係者を捜索している。

ポスター発表の騒ぎで、会場周辺は混乱をきたした。警察は現場を封鎖し、関係者を捜索している。

ポスター発表の騒ぎで、会場周辺は混乱をきたした。警察は現場を封鎖し、関係者を捜索している。

ポスター発表の騒ぎで、会場周辺は混乱をきたした。警察は現場を封鎖し、関係者を捜索している。

ポスター発表の騒ぎで、会場周辺は混乱をきたした。警察は現場を封鎖し、関係者を捜索している。

ポスター発表の騒ぎで、会場周辺は混乱をきたした。警察は現場を封鎖し、関係者を捜索している。

ポスター発表の騒ぎで、会場周辺は混乱をきたした。警察は現場を封鎖し、関係者を捜索している。

ポスター発表の騒ぎで、会場周辺は混乱をきたした。警察は現場を封鎖し、関係者を捜索している。

ポスター発表の騒ぎで、会場周辺は混乱をきたした。警察は現場を封鎖し、関係者を捜索している。

ポスター発表の騒ぎで、会場周辺は混乱をきたした。警察は現場を封鎖し、関係者を捜索している。

ポスター発表の騒ぎで、会場周辺は混乱をきたした。警察は現場を封鎖し、関係者を捜索している。

ポスター発表の騒ぎで、会場周辺は混乱をきたした。警察は現場を封鎖し、関係者を捜索している。

ポスター発表の騒ぎで、会場周辺は混乱をきたした。警察は現場を封鎖し、関係者を捜索している。

ポスター発表の騒ぎで、会場周辺は混乱をきたした。警察は現場を封鎖し、関係者を捜索している。

ポスター発表の騒ぎで、会場周辺は混乱をきたした。警察は現場を封鎖し、関係者を捜索している。

ポスター発表の騒ぎで、会場周辺は混乱をきたした。警察は現場を封鎖し、関係者を捜索している。

ポスター発表の騒ぎで、会場周辺は混乱をきたした。警察は現場を封鎖し、関係者を捜索している。

ポスター発表の騒ぎで、会場周辺は混乱をきたした。警察は現場を封鎖し、関係者を捜索している。

ポスター発表の騒ぎで、会場周辺は混乱をきたした。警察は現場を封鎖し、関係者を捜索している。

ポスター発表の騒ぎで、会場周辺は混乱をきたした。警察は現場を封鎖し、関係者を捜索している。

ポスター発表の騒ぎで、会場周辺は混乱をきたした。警察は現場を封鎖し、関係者を捜索している。

ポスター発表の騒ぎで、会場周辺は混乱をきたした。警察は現場を封鎖し、関係者を捜索している。

ポスター発表の騒ぎで、会場周辺は混乱をきたした。警察は現場を封鎖し、関係者を捜索している。

ポスター発表の騒ぎで、会場周辺は混乱をきたした。警察は現場を封鎖し、関係者を捜索している。

ポスター発表の騒ぎで、会場周辺は混乱をきたした。警察は現場を封鎖し、関係者を捜索している。

ポスター発表の騒ぎで、会場周辺は混乱をきたした。警察は現場を封鎖し、関係者を捜索している。

ポスター発表の騒ぎで、会場周辺は混乱をきたした。警察は現場を封鎖し、関係者を捜索している。

ポスター発表の騒ぎで、会場周辺は混乱をきたした。警察は現場を封鎖し、関係者を捜索している。

ポスター発表の騒ぎで、会場周辺は混乱をきたした。警察は現場を封鎖し、関係者を捜索している。

ポスター発表の騒ぎで、会場周辺は混乱をきたした。警察は現場を封鎖し、関係者を捜索している。

ポスター発表の騒ぎで、会場周辺は混乱をきたした。警察は現場を封鎖し、関係者を捜索している。

ポスター発表の騒ぎで、会場周辺は混乱をきたした。警察は現場を封鎖し、関係者を捜索している。

ポスター発表の騒ぎで、会場周辺は混乱をきたした。警察は現場を封鎖し、関係者を捜索している。

ポスター発表の騒ぎで、会場周辺は混乱をきたした。警察は現場を封鎖し、関係者を捜索している。

ポスター発表の騒ぎで、会場周辺は混乱をきたした。警察は現場を封鎖し、関係者を捜索している。

ポスター発表の騒ぎで、会場周辺は混乱をきたした。警察は現場を封鎖し、関係者を捜索している。

ポスター発表の騒ぎで、会場周辺は混乱をきたした。警察は現場を封鎖し、関係者を捜索している。

ポスター発表の騒ぎで、会場周辺は混乱をきたした。警察は現場を封鎖し、関係者を捜索している。

ポスター発表の騒ぎで、会場周辺は混乱をきたした。警察は現場を封鎖し、関係者を捜索している。

ポスター発表の騒ぎで、会場周辺は混乱をきたした。警察は現場を封鎖し、関係者を捜索している。

ポスター発表の騒ぎで、会場周辺は混乱をきたした。警察は現場を封鎖し、関係者を捜索している。

ポスター発表の騒ぎで、会場周辺は混乱をきたした。警察は現場を封鎖し、関係者を捜索している。

ポスター発表の騒ぎで、会場周辺は混乱をきたした。警察は現場を封鎖し、関係者を捜索している。

ポスター発表の騒ぎで、会場周辺は混乱をきたした。警察は現場を封鎖し、関係者を捜索している。

ポスター発表の騒ぎで、会場周辺は混乱をきたした。警察は現場を封鎖し、関係者を捜索している。

ポスター発表の騒ぎで、会場周辺は混乱をきたした。警察は現場を封鎖し、関係者を捜索している。

ポスター発表の騒ぎで、会場周辺は混乱をきたした。警察は現場を封鎖し、関係者を捜索している。

ポスター発表の騒ぎで、会場周辺は混乱をきたした。警察は現場を封鎖し、関係者を捜索している。

ポスター発表の騒ぎで、会場周辺は混乱をきたした。警察は現場を封鎖し、関係者を捜索している。

ポスター発表の騒ぎで、会場周辺は混乱をきたした。警察は現場を封鎖し、関係者を捜索している。

ポスター発表の騒ぎで、会場周辺は混乱をきたした。警察は現場を封鎖し、関係者を捜索している。

ポスター発表の騒ぎで、会場周辺は混乱をきたした。警察は現場を封鎖し、関係者を捜索している。

ポスター発表の騒ぎで、会場周辺は混乱をきたした。警察は現場を封鎖し、関係者を捜索している。



## スカンジナビア半島とロシアの旅

# 北ヨーロッパ

### 出発は6月7日/18日間

お申込は今月中にお願いします。

#### 聖子旅の会

費用 (お一人様)  
地上費用 = 2745ユーロ  
+ 航空運賃 = 2000ドル  
(+ 空港使用料130ドル)  
【頭金 = 500ユーロ】  
(11)3208-3977  
(11)3209-0909

1日目 (6月7日) サンパウロ→コペンハーゲン

2日目 (6月8日) コペンハーゲン ホテルへ移動後、自由行動。夕方よりツアーにも参加いただけます。ホテルの受付でインフォメーションを受けられます。

3日目 (6月9日) コペンハーゲン スカンジナビア半島最大の都市、デンマークの首都を市内観光。地元のガイドによって、「チボリ公園」や「クリスチャンスボー城」「ニューハウン」「人魚姫の像」を巡り「クリスチヤニア(ヒッピーが暮らしている地区)」にも寄ります。

4日目 (6月10日) コペンハーゲン→ ヨンショーピング (スエーデン) → マリエフレッド → ストックホルム ハムレットの舞台として知られ、壮大なクローンボ城のあるヘルシグホルム。その後15分程フェリーに乗りスエーデンへと旅は続きます。(フェリー内に向替所あり) 大きな湖や林を抜けヨンショーピング市へ。湖に面した小さな町で、お買物やお昼ご飯をどうぞ。その後マリエフレッドへ。伝統的な建築で彩られた、小さな町を散策。その後ストックホルムへ。

5日目 (6月11日) ストックホルム 大小13の島々からなるスエーデンの首都を市内観光。美しい水郷の街。旧市街地カマランスタンへ。世界初の野外博物館「スカンセン博物館」や整備された散策路を散策。《オプションとして...》 夕方、市庁舎を訪れ、その後ヴァーサ号博物館へ。

6日目 (6月12日) ストックホルム 終日自由行動。最新フェリーに乗りフィンランドへ向け出発。

7日目 (6月13日) → フィンランド (ナントラリ → ヘルシンキ) 早朝の出発、船首より望めます。フィンランドへ入国。緑豊かな多くの島々オークランド諸島に。その後スエーデンの影響を色濃く残すトゥルクで下船。隣のナントラリへ移動。続いて、ヘルシンキへと移動。昼食後、自由行動。

8日目 (6月14日) ヘルシンキ → タリン フィンランドの首都を、市内観光。海に面した、美しい都市。アンティークな市場やロシアの影響がうかがえる建物や教会を見学。《オプションとして...》 小舟に乗り、セントスメンリンナの要塞へ出かけませんか? 夕刻フェリーでエストニアへ移動。(おおよそ2時間の船旅です) ヘルシンキの周辺にある島々を眺められます。エストニアの首都タリンへ。

9日目 (6月15日) タリン 中世の香りを残すエストニアの首都へタリンを市内観光。城壁や、教会、公園や大通りには、観光スポットが沢山あります。午後は自由行動。

10日目 (6月16日) タリン → ナルヴァ → サンクトペテルブルク タリンを出発後ナルヴァに立ち寄ります。国境の町に残る河岸の城壁を見学。出発前に昼食を摂ります。※国境通過のため、時間がかかる事が予想されます。サンクトペテルブルクへ。

11日目 (6月17日) サンクトペテルブルク 市内観光へ。ネヴァ河口の大都市です。サンクトペテルブルク中心から25km地点のカトリック聖カタリナ教会へ (入場料込み)

12日目 (6月18日) サンクトペテルブルク ガイドと共にベトロバゴフ要塞 (ベトロバゴフの要塞) へ。サンクトペテルブルクの発祥地です。エルミターージュ美術館へも。ツアー (君主) の居城でもあったこの美術館には、著名画家の絵が沢山展示されています。午後は自由行動

13日目 (6月19日) サンクトペテルブルク → ノヴゴロド ノヴゴロドへ向け出発。文化や政治の中心地でロシアでも重要な地区です。クレムリン (城塞) を見学 (ガイドと共に)。入場料は含まれております。ヤロスラフコートや市場を見学。《昼食は含まれております》 湖の町ヴァルダイへ。古い僧院があります。その後ヴェリへ。《夕食は含まれております》

14日目 (6月20日) トヴェリ ヴォルガ川沿いの街トヴェリを観光。小さな公園であったが、モスクワに抵抗していた。その後「黄金の環」と呼ばれた公園を通過しながらクルムンへ。ここには作曲家チャイコフスキーの博物館があります。至聖者聖セルギイ大修道院で知られるその後セルギイ・ボサードへ。ロシアの精神学を中心地です。《昼食は含まれております》 午後「黄金の環」の国々を訪問。アレクサンドロフなど、小さな都市ながら城塞都市で、歴史ある町々です。ユースタリまで。《夕食は含まれております》 夕食時にパラライカでお楽しみ下さい。

15日目 (6月21日) ユースタリ → ウラジミール → モスクワ 午前中にユースタリを観光。城塞や教会を見学。水路、庭園など、すべてが童話に出てくるような街並みです。「黄金の環」の国々の中でも一際際立つ街並みです (入場料込み)。その後「木造建築博物館」へ。丸太小屋や、木造の教会など人々の生活の様子が見えます。《昼食は含まれております》 その後ウラジミールへ。大聖堂を見学。その後モスクワへ。

16日目 (6月22日) モスクワ ロシアの首都を市内観光。歴史は浅いが、見所沢山の街。大きなアヴェニータ、エレガントさ感じられる商店街、赤の広場 (レーニン廟があります)。聖ワシリイ大聖堂や救世主ハリストス大聖堂など。(この2つの大聖堂とクレムリンの入場料は含まれております) チャンスがあれは軍のセレモニーが見学できます。

17日目 (6月23日) モスクワ コロメンスコヤで、ロシアの風情を感じます。ロシアの伝統的な結婚式を見学。途中美しい総合大学を見ることが出来ます。午後は自由行動

18日目 (6月24日) モスクワ → サンパウロ

基礎収支は目標の75% 史上2番目の悪い結果に

基礎収支は目標の75% 史上2番目の悪い結果に

基礎収支は目標の75% 史上2番目の悪い結果に

基礎収支は目標の75% 史上2番目の悪い結果に

基礎収支は目標の75% 史上2番目の悪い結果に

基礎収支は目標の75% 史上2番目の悪い結果に

基礎収支は目標の75% 史上2番目の悪い結果に

基礎収支は目標の75% 史上2番目の悪い結果に

基礎収支は目標の75% 史上2番目の悪い結果に

基礎収支は目標の75% 史上2番目の悪い結果に

基礎収支は目標の75% 史上2番目の悪い結果に

基礎収支は目標の75% 史上2番目の悪い結果に

基礎収支は目標の75% 史上2番目の悪い結果に

基礎収支は目標の75% 史上2番目の悪い結果に

基礎収支は目標の75% 史上2番目の悪い結果に

基礎収支は目標の75% 史上2番目の悪い結果に

基礎収支は目標の75% 史上2番目の悪い結果に

基礎収支は目標の75% 史上2番目の悪い結果に

基礎収支は目標の75% 史上2番目の悪い結果に

基礎収支は目標の75% 史上2番目の悪い結果に







# ワインで乾杯! 旬の沖縄県産食材でチゼいたくな「おうち外食」

「いい夫婦の日(1月22日)は過ぎてしまいました。最近夫婦でゆっくり話してないな」という方、今夜はぜひ、わが家で二人だけのレストラン風ディナータイムを過ごしてみませんか? 解禁になった新酒ポジョレ・ヌーボーで気分も、新、恋人時代に戻って乾杯すれば、きっと会話も弾むはず。かなさ編集部考案のよい夫婦関係を保つ「は・ひ・ふ・へ・ほ」五力条を基に、料理家・大城しま子さんに沖縄県産食材をふんだんに使った大人のためのごちそうレシピを作ってもらいました。



紅イモポタージュのポットパイ

パイのふたを破ると鮮やかな茶色のポタージュが。一見、手間がかかりそうなおうち外食。冷凍パイシートを使えば意外と簡単。

【材料2人分】 紅イモ100g、タマネギ1/2個、水200ml、豆乳200ml、塩少々、コショウ少々、固形フィッシュ1/2個、サラダ油大さじ1、冷凍パイシート1枚、卵黄少々

【作り方】  
①紅イモは皮をむいて薄くスライスし、水にさらしアクを抜く。タマネギは薄切りにする。  
②鍋にサラダ油を熱してタマネギを炒め、透明になったら紅イモを加え、焦がさないように炒める。  
③紅イモをしっかりと炒めたら水と固形フィッシュを入れ、紅イモが柔らかくなるまで煮て、粗熱がとれたらタマネギにかけ、ピューレにする。  
④③を鍋に戻し、豆乳を伸ばしながら火にかけ、塩・コショウで味を調える。  
⑤カップに④を入れ、冷凍パイシートをかぶせ、表面に卵黄を塗り、190度で余熱したオーブンで10分ほど焼く。



うちなへしーざーサラダ

豆腐のような風味を生かした、うちなへしーざーのシーザーサラダ。ドレッシングにはマヨネーズとオイル類を一切使わず、豆腐のような風味を生かした。豆腐のような風味を生かした。豆腐のような風味を生かした。

【材料2人分】 ペビーリーフ1パック、レタス3枚、ミニトマト3個、卵2個、ハンダマ3枚、ドレッシング(フレッシュ)1パック、大豆大さじ2、すりおろしニンニク小さじ1、塩少々、コショウ少々、酢小さじ1

【作り方】  
①ペビーリーフ、レタス、ハンダマは洗って水気を切り、レタスとハンダマは食べやすい大きさにちぎる。ミニトマトは半分は切る。卵は卵黄で、4等分に切る。  
②ドレッシングの材料を混ぜ合わせておく。  
③卵に野菜をゆでて卵を綺麗よく盛り付け、ドレッシングを添える。

## 食を楽しむ

「は・ひ・ふ・へ・ほ」の法則レシピで

意識して二人の時間を



「いい夫婦の日(1月22日)は過ぎてしまいました。最近夫婦でゆっくり話してないな」という方、今夜はぜひ、わが家で二人だけのレストラン風ディナータイムを過ごしてみませんか? 解禁になった新酒ポジョレ・ヌーボーで気分も、新、恋人時代に戻って乾杯すれば、きっと会話も弾むはず。かなさ編集部考案のよい夫婦関係を保つ「は・ひ・ふ・へ・ほ」五力条を基に、料理家・大城しま子さんに沖縄県産食材をふんだんに使った大人のためのごちそうレシピを作ってもらいました。

# 夫婦の秘けっ教えて

絆深めるはひふへほの法則レシピで

「は・ひ・ふ・へ・ほ」の法則レシピで

1月の酒蔵は、日本酒の仕込みがピークに達し、まさに1年で一番、酒蔵では仕込みが忙しい時期にきています。日本酒は、寒ければ寒いほど、仕込みがしやすく、寒い時期に高級酒である吟醸酒の仕込みが集中して行われています。

## 147 1月の酒蔵では何が起きているのか

1月の酒蔵は、日本酒の仕込みがピークに達し、まさに1年で一番、酒蔵では仕込みが忙しい時期にきています。日本酒は、寒ければ寒いほど、仕込みがしやすく、寒い時期に高級酒である吟醸酒の仕込みが集中して行われています。

「食物繊維がカラダによい」と聞いたことがある人がほとんどだと思います。食物繊維には、糖尿病、心筋梗塞、痔、高血圧、大腸の病気などを予防する効果があります。

「今夜は？」「残業」 「夕食は？」「いらない」なんて、業務連絡的な会話しかないなら、夫婦関係は赤信号かも。たまには一人で外食もいけれど、周囲を気にせず日頃の思いを伝え合うなら、わが家が一番。まじわりの努力を認め合おう。

「は・ひ・ふ・へ・ほ」の五力条とは、よりよい夫婦関係を保つ秘けっ。 「は」は、話す時間を作ること。会話がなければ、たとえ長年連れ添った夫婦でも、心が通じ合えなくなってしまう。

「は・ひ・ふ・へ・ほ」の五力条とは、よりよい夫婦関係を保つ秘けっ。 「は」は、話す時間を作ること。会話がなければ、たとえ長年連れ添った夫婦でも、心が通じ合えなくなってしまう。

「は・ひ・ふ・へ・ほ」の五力条とは、よりよい夫婦関係を保つ秘けっ。 「は」は、話す時間を作ること。会話がなければ、たとえ長年連れ添った夫婦でも、心が通じ合えなくなってしまう。

「は・ひ・ふ・へ・ほ」の五力条とは、よりよい夫婦関係を保つ秘けっ。 「は」は、話す時間を作ること。会話がなければ、たとえ長年連れ添った夫婦でも、心が通じ合えなくなってしまう。

「は・ひ・ふ・へ・ほ」の五力条とは、よりよい夫婦関係を保つ秘けっ。 「は」は、話す時間を作ること。会話がなければ、たとえ長年連れ添った夫婦でも、心が通じ合えなくなってしまう。



料理研究家 大城しま子さん

- いろいろな結婚記念日
- 1周年: 紙婚式
  - 2周年: 綿婚式
  - 3周年: 革婚式
  - 4周年: 花婚式・書籍婚式
  - 5周年: 木婚式
  - 6周年: 鉄婚式・砂糖婚式
  - 7周年: 銅婚式
  - 8周年: 青銅婚式
  - 9周年: 陶器婚式
  - 10周年: アルミ婚式・錫婚式
  - 11周年: 鋼鉄婚式
  - 12周年: 絹婚式
  - 13周年: レース婚式
  - 14周年: 象牙婚式
  - 15周年: 水晶婚式
  - 20周年: 磁器婚式
  - 25周年: 銀婚式
  - 30周年: 真珠婚式
  - 35周年: 珊瑚婚式
  - 40周年: ルビー婚式
  - 45周年: サファイア婚式
  - 50周年: 金婚式
  - 55周年: エメラルド婚式
  - 60周年: タイヤモンド婚式
  - 75周年: プラチナ婚式

本場のスペイン料理 Restaurant DON CURRO

www.restaurantedoncurro.com.br

★たこ、えび、貝類のおいしいパエリア

★伊勢えび、その他高級魚の刺身

★水槽から生きた伊勢えびをお選びください

★ご家庭に宅配も致します

DELIVERY ★火曜から土曜は昼食と夕食 日曜は昼食のみ 月曜・定休

Rua Alves Guimarães, 230 Pinheiros - São Paulo - SP (Estacionamento próprio com manobrista) Fone: (11) 3062-4712

Charles PIZZA GRILL

サンパウロ市内で最大のピザ店

★450人収容可能 ★イベント用サロン

★40種のピザ(Sサイズ)

★会社や団体の忘年会の予約受付中!

Reservas (11) 5585-1233 www.charlespizzaria.com.br

Delivery (11) 5585-9000 www.charlespizzaria-delivery.com.br

【営業時間】 日曜日~木曜日 = 18時30分~午前0時 金曜日と土曜日 = 18時30分~午前1時

Av. José Maria Whitaker, 1785 Planalto Paulista - São Paulo - SP 運転手付き駐車場(1時間=3レアル)

Churrascaria LAÇO ACLIMAÇÃO

Tradição em Churrasco

サンパウロ1の シュラスコを 東洋の雰囲気溢れる町で

ア・ラカルテで 優れた産地の高級肉で シュラスコをどうぞ

Rua Pires da Mota, 525 - Aclimação - São Paulo - SP (Esquina com a Av. Aclimação) Tel.(11) 3208-7455 / 3208-4602

日本食ならココで決まり!

Almoço • 11:30 às 14:00 hs. Jantar • 18:30 às 23:30 hs.

R. Thomaz Gonzaga, 18 e 20 Liberdade - São Paulo - SP (11) 3341-7748 / 3341-7749

定食も充実!

皆様のお越しをお待ちしております

珈琲 kohii

チーズもち サンドイッチ カプチーノ マキアート ヴァナサンド タピオカアイス

Rua da Glória 326 subsolo Liberdade São Paulo Tel. 3203 0624 www.kohii.com.br











# 記念プラッカが盗難に

## 105周年ミサまでに修繕

### 今後の維持管理も課題に

モジ・ダス・クルーゼス日本移民入植50周年を記念し、同市ジャルジン・アヴェニダ区に1969年に設けられ、現地コロニアのシンボルともなっている移民広場(Praça dos Imigrantes)の記念プラッカが先月盗難に遭い、TVグロポのサイト「G1」で大きく取り上げられた。市民の憩いの場となっており、今年6月には移民105周年ミサの舞台となる。同文化協会の中喜代治理事長(現評議員)は、「今までも良く荒らされたが、盗まれたのは初めて」と遺憾の意を示し、「ミサまでには何とか修繕したい」と語っている。



モジ・ダス・クルーゼス日本移民入植50周年を記念し、同市ジャルジン・アヴェニダ区に1969年に設けられ、現地コロニアのシンボルともなっている移民広場(Praça dos Imigrantes)の記念プラッカが先月盗難に遭い、TVグロポのサイト「G1」で大きく取り上げられた。市民の憩いの場となっており、今年6月には移民105周年ミサの舞台となる。同文化協会の中喜代治理事長(現評議員)は、「今までも良く荒らされたが、盗まれたのは初めて」と遺憾の意を示し、「ミサまでには何とか修繕したい」と語っている。

市の農業に尽くした日本移民を顕彰する意味で建設された。子どもを背負った母親と鎌をかついだ農夫の像が据え置かれており、今回盗まれたプラッカは、公園の完成を記念したものだ。大通りにはさまれ交通の便がよい反面、治安が悪く悪質な盗難も多かった。G1の報道によれば、こうした盗難事件は後を絶たず、移民像そのものが台から外されていくこともあったという。

## 大目小目

聖南西地区の主な年間行事は次の通り。3月8日「ピラール・ド・スル農産展」、3月23日「リベラ川沿岸連合会(イグアツペ)」、5月17日「1919年ピラール・ド・スル植民祭」、6月1日「10月5日マイリンキ日本の夜」、10月31日「ジストロロイ文化協会」。

レジストロ・ベイスが紹介された。同連合会の第2書記は豊田、夫さんだつたが、福澤一興さんに交代した。

10月のふるさと巡りの行き先がドミニカ共和国の第2書記は豊田、夫さんだつたが、福澤一興さんに交代した。

## レ百周年など行事続々と 6月はピラール60周年

聖南西文化体育連合会(UCEB)は、山崎敏明議長は1月26日午前、レジストロロイ文化協会を訪問し、傘下26団体から約50人が出席した。山村会長は挨拶の中で、同地で開催された全日本卓球大会への聖南西地区全体からの支援に感謝した。同大会はレジストロロイ文化協会が主催し、山村会長は挨拶の中で、同地で開催された全日本卓球大会への聖南西地区全体からの支援に感謝した。同大会はレジストロロイ文化協会が主催し、山村会長は挨拶の中で、同地で開催された全日本卓球大会への聖南西地区全体からの支援に感謝した。



マイクを手にした古川議長、その手前が山村会長

アルが振り込まれている。当日は提案者から催促があり、2月末をもって昨年度を締め切る事が確認された。山村会長は「未払いの所は早くと呼びかけた。傘下団体から集まった資金の倍額を天野さんが支援し、百万レアルの基金に増やし、将来の活動資金にする予定だ」。

同連合会の部長や傘下会長の新任者も紹介された。テニス部長には金城トモコさん、RBBの清水ルベンズ会長、ピニヤール文協の貴田孝平会長、イビウナ文協の高野信喜会長、ピエターデ文協の中野秀雄会長、ピラール文協の南雄会長が紹介された。

各画友の会、2月の上映  
名画友の会(五十嵐可子)は9、23の両日午後12時から(15分前集合)、「鑑賞会」を老ク連(Rua Dr. Siqueira Campos, 139)で開く。一般レアル、老ク連会員5レアル。上映作品は次の通り。



聖南開拓に殉じた元代議士 山崎敏二

## 戦後移民60周年

軍国主義が高まる時代に持たすように社会主義者として知れ渡っていた山崎の演説会には、いつも特高警察が来て見張っていた。でも道子は、そんな彼こそ社会の矛盾を解決できる政治家だと信じて結婚した。「人なみに箱根に新婚旅行に出かけたものの、その時ず

## 回 神戸から漁船で南洋密航

### 「正体不明の怪人物現れる」

でも言うべきであろう。(中略)その服装はと見れば、よれよれの国民服風のものに着用してあり、その腰には無難作に日本刀がたばまされていた。まるで、西南の役でも出て来るような格好である。

「ある日のこと、ミリーの埠頭に一人の不思議な人物が、飄然と上陸して来た。元労働党代議士、山崎敏二(彼は私に一礼をする、ゆつくりとそう名乗って、参謀長にとりつき方を申出た。これは又正に「正体不明の怪人物現れる」と

「正体不明の怪人物現れる」と、山崎の破天荒な上陸風景がそう描写されている。労働党とは社会大衆党の前身で、戦後の社会党につながる源流だ。ボルネオ守備隊の参謀

「9日」「櫻の園」(1990年、中原俊監督、中島ひろ子)、「ヴェニス商人」(2004年、マイケル・ラトフォード監督、アル・パチーノ)。

軍国主義が高まる時代に持たすように社会主義者として知れ渡っていた山崎の演説会には、いつも特高警察が来て見張っていた。でも道子は、そんな彼こそ社会の矛盾を解決できる政治家だと信じて結婚した。「人なみに箱根に新婚旅行に出かけたものの、その時ず

「ある日のこと、ミリーの埠頭に一人の不思議な人物が、飄然と上陸して来た。元労働党代議士、山崎敏二(彼は私に一礼をする、ゆつくりとそう名乗って、参謀長にとりつき方を申出た。これは又正に「正体不明の怪人物現れる」と

## 回 神戸から漁船で南洋密航

### 「正体不明の怪人物現れる」

でも言うべきであろう。(中略)その服装はと見れば、よれよれの国民服風のものに着用してあり、その腰には無難作に日本刀がたばまされていた。まるで、西南の役でも出て来るような格好である。

「ある日のこと、ミリーの埠頭に一人の不思議な人物が、飄然と上陸して来た。元労働党代議士、山崎敏二(彼は私に一礼をする、ゆつくりとそう名乗って、参謀長にとりつき方を申出た。これは又正に「正体不明の怪人物現れる」と

「正体不明の怪人物現れる」と、山崎の破天荒な上陸風景がそう描写されている。労働党とは社会大衆党の前身で、戦後の社会党につながる源流だ。ボルネオ守備隊の参謀

「9日」「櫻の園」(1990年、中原俊監督、中島ひろ子)、「ヴェニス商人」(2004年、マイケル・ラトフォード監督、アル・パチーノ)。

SCANDALIO lounge  
5つの最適な調和された空間...  
ダンスホール  
スシパー付きのレストラン  
パンガロー風のレストハウス  
パーティー会場  
スペシャルシート  
豊富なオプションを、お楽しみ下さい。  
快適で洗練された空間が、あなたを包み込む...  
多くのエンターテイメントでお楽しみ下さい Tel.: (11) 2066-2700  
Rua Coronel Diogo, 1199 - Aclimação - São Paulo - SP

エンポーリオ リベルダーテ  
各地のワイン  
シャンペン  
ビール  
プレセントに...  
フェスタに...  
豊富な品揃え  
是非一度ご来店下さい  
EMPÓRIO LIBERDADE  
RUA THOMAS GONZAGA, 28  
LIBERDADE - SÃO PAULO - SP  
(11) 3208-0158

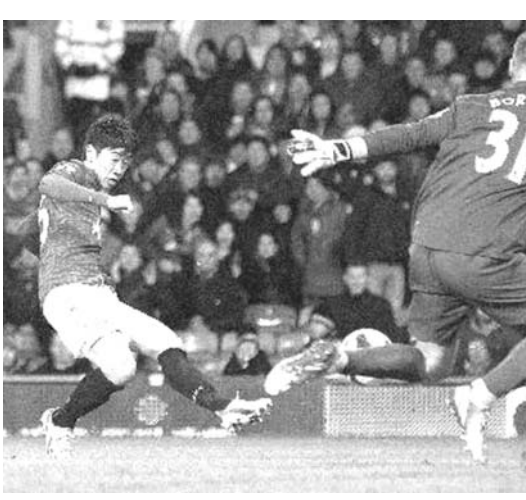
Vallentinas Spazio Moema oferece:  
CABELEIREIROS (masculino, feminino e infantil)  
DESIGNER DE UNHAS • PODOLOGIA  
ESTÉTICA FACIAL E CORPORAL  
DEPILAÇÃO • MASSAGENS TERAPÉUTICAS  
MAQUIAGEM  
理容/美容 (男性、女性、子供)  
爪のデザイン  
ボディアトリー/フットケア  
顔と体のエステ ◆メグ毛処理  
◆整体マッサージ ◆メイクアップ  
Horário de funcionamento: 2ª a 6ª feira das: 9:00hs às 19:00hs  
Sábados das: 8:00hs às 19:00hs  
Oferecemos Serviço de manobrista:  
AV. SABIÁ, 50 - Moema 5051.5447 / 5051.3766



Shoyu Hatenkoo. Realça o sabor e a beleza de cada receita. MARUITI

日本間 山形工芸 46年の実績 sala JAPONESA TATAMI-SHOJI (11) 2546-5086 / (11) 99905-8663

香川のマンU勝つ 大忙しだった吉田



サウサンブトン戦の前半、シュートを放つマンチェスターUの香川

【マンチェスター(英)】共同 サッカーのイングランド・プレミアリーグで30日、初めて日本選手同士の対決が実現した。2002年8月に当時プレミアリーグのマンチェスター・ユナイテッドはホームで吉田麻也と香川真司のサウサンブトンを2-1で下した。香川は左の攻撃的MFで先発し、前半8分に同点ゴールをアシスト。後半は右に移って28分までプレーした。吉田はセンターバックでフル出場し、李は出場がなかった。

【マンチェスター(英)】共同 サッカーのイングランド・プレミアリーグで30日、初めて日本選手同士の対決が実現した。2002年8月に当時プレミアリーグのマンチェスター・ユナイテッドはホームで吉田麻也と香川真司のサウサンブトンを2-1で下した。香川は左の攻撃的MFで先発し、前半8分に同点ゴールをアシスト。後半は右に移って28分までプレーした。吉田はセンターバックでフル出場し、李は出場がなかった。

園田監督が辞意表明 「選手に申し訳ない」

【共同】柔道のロンドン五輪代表を含むトップ選手15人から暴力行為とパワハラを告発された園田隆雄監督(39)が31日、東京都文京区の講道館で記者会見し、「選手に対しては本当に申し訳ない。私の指導力不足だった」と謝罪し、辞意を表明した。全日本柔道連盟(全柔連)に近く進退を提出する。

【マンチェスター(英)】共同 サッカーのイングランド・プレミアリーグで30日、初めて日本選手同士の対決が実現した。2002年8月に当時プレミアリーグのマンチェスター・ユナイテッドはホームで吉田麻也と香川真司のサウサンブトンを2-1で下した。香川は左の攻撃的MFで先発し、前半8分に同点ゴールをアシスト。後半は右に移って28分までプレーした。吉田はセンターバックでフル出場し、李は出場がなかった。

全柔連の上村春樹会長は「選手に申し訳ない」と謝罪し、辞意を表明した。全柔連は「選手に申し訳ない」と謝罪し、辞意を表明した。全柔連は「選手に申し訳ない」と謝罪し、辞意を表明した。



柔道女子代表監督の園田隆雄

【共同】プロ野球12球団は2月1日、宮崎と沖縄の両県で「春のキャンプ」を開始する。期待の高まりを前に、各球団は「春のキャンプ」を開始する。

12球団きようキャンプイン 大型新人加えて今季始動

【共同】プロ野球12球団は2月1日、宮崎と沖縄の両県で「春のキャンプ」を開始する。期待の高まりを前に、各球団は「春のキャンプ」を開始する。

【共同】国民体育大会冬季大会スケート、アイスホッケー競技会第6日は31日、福島県郡山市の郡山スケート場などで、スピード成年女が行われ、スピード成年女が行われ、スピード成年女が行われ。

【共同】国民体育大会冬季大会スケート、アイスホッケー競技会第6日は31日、福島県郡山市の郡山スケート場などで、スピード成年女が行われ、スピード成年女が行われ、スピード成年女が行われ。

【共同】国民体育大会冬季大会スケート、アイスホッケー競技会第6日は31日、福島県郡山市の郡山スケート場などで、スピード成年女が行われ、スピード成年女が行われ、スピード成年女が行われ。

久保は1億2千万円 阪神、全選手が契約更改

【共同】阪神の久保康友投手が31日、沖縄県読谷村で既に合意している契約更改交渉に臨み、契約更新交渉に臨み、契約更新交渉に臨み、契約更新交渉に臨み。

大谷は焦らず2軍から注目浴びる 「二刀流」挑戦

【共同】投打両面で将来を嘱望される大谷翔平投手が、プロとしての第一歩を踏み出す。日本ハムの大谷は初のキャンプを前に「自分のやるべきことを、しっかりとやっていきたい」と心構えを語った。

菊池、上條は2冠 五輪スケート銀の穂積V

【共同】国民体育大会冬季大会スケート、アイスホッケー競技会第6日は31日、福島県郡山市の郡山スケート場などで、スピード成年女が行われ、スピード成年女が行われ、スピード成年女が行われ。

大鵬に国民栄誉賞授与へ 「社会に勇気や希望与えた」

【共同】政府は31日、大相撲で史上最多3回の優勝を記録した元横綱大鵬、故郷宮城県に国民栄誉賞を授与する方針を固めた。菅義偉官房長官が同日午後、記者会見で明らかにした。大相撲の普及、発展に極めて顕著な貢献をしたと述べた。

【共同】国民体育大会冬季大会スケート、アイスホッケー競技会第6日は31日、福島県郡山市の郡山スケート場などで、スピード成年女が行われ、スピード成年女が行われ、スピード成年女が行われ。

【共同】国民体育大会冬季大会スケート、アイスホッケー競技会第6日は31日、福島県郡山市の郡山スケート場などで、スピード成年女が行われ、スピード成年女が行われ、スピード成年女が行われ。

【共同】国民体育大会冬季大会スケート、アイスホッケー競技会第6日は31日、福島県郡山市の郡山スケート場などで、スピード成年女が行われ、スピード成年女が行われ、スピード成年女が行われ。

【共同】国民体育大会冬季大会スケート、アイスホッケー競技会第6日は31日、福島県郡山市の郡山スケート場などで、スピード成年女が行われ、スピード成年女が行われ、スピード成年女が行われ。

ニッケイ新聞 EDITORA JORNALISTICA UNIAO NIKKEI LTDA. Rua da Glória, 332 - Liberdade CEP 01510-000 - São Paulo - SP Telephone: (11) 3208-3977 Fax: (11) 3341-6476 www.nikkeishimbun.com.br